



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 11 月 26 日

**州長 CUOMO 宣佈與 WALMART、PEPSICO 和 FRESHDIRECT 攜手向紐約州家庭提供 3,000 份餐點**

***Walmart 將向糧食銀行和地方慈善機構捐款 100 萬美元***

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州正與 Walmart、PepsiCo 和 FreshDirect 攜手，於這個感恩週幫助向有需要之家庭提供 3,000 多份餐點。

餐點將由 Walmart 提供；PepsiCo 將捐贈 2,800 份飲料，包括果汁和其他飲品，而 FreshDirect 將提供 3,000 個盒子以幫助運送和分發物品。該等餐點將於本週由國民警衛隊隊員進行集中和分發。另外，Walmart 將會向全州的糧食銀行和地方慈善機構捐贈 100 多萬美元。

「隨著全紐約州的民眾與其家人一同歡聚慶祝感恩節，如今亦是發揚感恩精神及向那些不幸之人伸出援手的時候了，」州長 Cuomo 說。「感謝 Walmart、PepsiCo 和 FreshDirect 慷慨解囊，隨著國民警衛隊開始於今日向社區分發感恩節餐點，3,000 多有需要之紐約州家庭將會於本週收到這份禮物。另外，我十分高興地宣佈 Walmart 捐贈 100 萬美元，以大力推動紐約州各糧食銀行和地方慈善機構之工作，幫助於該假日季期間，讓更多紐約州民眾的餐桌上擺滿豐富的食品。我們感謝我們的企業合作夥伴，正是它們的協助令許多紐約州民眾可度過一個愉快的假期。」

Walmart 高級副總裁 Julie Murphy 說：「我們深知，每一天，全國各地仍有許多人在為將食品擺上餐桌而發愁。我們非常驕傲能夠與州長 Cuomo 和紐約州合作，幫助那些受飢餓之困的民眾，就像我們去年向超級風暴 Sandy 受害者伸出援手一樣。透過與全州的眾多饑餓救助組織攜手，我們正努力為許多人帶去一個更為歡樂祥和的感恩節。但需強調的是，這種努力須全年持續。需求是巨大的，我們鼓勵所有人盡己所能地施以援手。」

PepsiCo 業務開發部高級副總裁 John Stevenson 說：「PepsiCo 堅定地致力於為紐約州做出貢獻，我們讚賞州長 Cuomo 領導大家組織這項工作。每年的這個時候，全紐約州有許多民眾需要大家施以援手，而我們時刻準備著盡自己的一份力，支援我們的社區。」

FreshDirect 執行長兼聯合創始人 Jason Ackerman 說：「作為一家地方公司，我們很高興能夠與州長 Cuomo 共同致力於幫助那些最有需要之人士，並能夠協同州政府努力確保我們的紐約州同胞能

Chinese

夠歡度假日。」

作為其對全國糧食銀行更大規模之定期捐款及其他捐贈活動的一部份，Walmart 對紐約州之饑餓救助捐款將會捐給下列糧食銀行和地方慈善機構：

### 首府地區

- **Albany** - Food Pantries for the Capital District, Inc., \$55,000
- **Latham** - 紐約州東北地區糧食銀行, \$30,000
- **Albany** - Albany United Methodist Society Inc., \$25,000

### 南部地區

- **Binghamton** - Associated Catholic Charities Broome County, \$75,000

### 紐約市

- **NYC** - City Harvest, Inc., \$116,379
- **NYC** - One Hundred Black Men, Inc., \$75,000
- **NYC** - Iris House: a Center for Women Living With HIV, Inc., \$66,000
- **NYC** - Bailey House, Inc., \$30,000
- **NYC** - Holy Apostles Soup Kitchen, \$25,000
- **NYC** - Coalition Against Hunger, \$50,000

### Finger Lakes/Rochester 地區

- **Batavia** - Care-A-Van Ministries, Inc., \$60,000
- **Rochester** - Gilda's Club Rochester/Cancer Action Inc., \$25,000

### 紐約州西部

- **Buffalo** - 紐約州西部糧食銀行, \$164,061

### 長島

- **Hempstead** - Interfaith Nutrition Network, \$75,000

Chinese

## Hudson Valley

- **Pleasantville** - Hillside Food Outreach, \$37,000
- **Kingston** - Operation Homefront Tri-State, \$25,000
- **Nanuet** - Meals on Wheels of Rockland County, \$25,000

## 紐約州中部

- **Syracuse** - Jewish Home of Central New York, \$75,000

**飢餓救助總金額: \$1,033,000**

有意捐贈或擔當志願者之紐約州民眾可流覽 [www.foodbankassocnys.org](http://www.foodbankassocnys.org), 查找其地區的糧食銀行。

###

欲知詳情, 請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418